

FOAIA POPORULUI

Prețul abonamentului:

Po un an 2 fl. (4 coroane).
 Po o jumătate de an 1 fl. (2 coroane).
 Pentru România 10 lei anual.

Abonamentele se fac la „Tipografia”, soc. pe acțiuni, Sibiu.

Să cetim!

Am zis în numărul trecut, că trebuie să ne luminăm și în afara de școală prin cetire.

Cetitul însă numai așa va fi cu adevărat folos pentru noi, dacă prin el vom afia și ști cum stau lucrurile noastre naționale, când și prin ce suntem șirbiți în drepturile noastre și ce trebuie să facem, ca să ne apărăm națiunea, limba, legea, școala și tot ce avem noi mai scump, ca popor. Adecă în ceea-ce cetim să fie spirit sau duh național și invățătură cu privire la drepturile și datorințele noastre naționale. Trebuie apoi, ca prin cetit să ne câștigăm invățături bune din economie, să primim povețe folositoare pentru daraverile noastre de toate zilele, să invățăm a cunoaște legile și alte legături de ale țării și deregătorilor, cari ne privesc mai deaproape; să aflăm apoi prin cetit ce pasuri fac frații nostri români de peste tot locul, precum și lumea mare ș. a.

Cam de soiul acesta sunt cunoștințele cele mai de lipsă, cele mai trebuințioase, ce fiecare din noi să se străduiască să le câștige.

Acum nu e destul să ceti în biblie și în cărți de rugăciuni, precum făceau bătrâni nostri; acum pe lângă cărțile sfinte trebuie să cetim mai mult și așa, ca să ne câștigăm cunoștințele pomenite mai sus și zilnic să știm ce se petrece în jurul nostru și cum e cursul lumii.

Cetitorii ne vor întreba: Ei bine, unde putem găsi toate aceste științe și cunoștințe folositoare? Unde le căpătam, ca să le putem sări și înveța?

La această întrebare mai nainte vreme era greu de răspuns, acum însă putem să dăm răspuns îndestulitor.

De mai mulți ani fruntașii nostri cu durere pentru țărani, și-au bătut capul, că ce ar fi de făcut, ca poporul să aibă ce să cetească, dar' astfel, ca el să aibă folos din acest cetit și totodată să nu-l coste mult, așa că și cel mai sărac să se poată împărtăși de binele, câștigul și foloasele cetitului.

Și s'a aflat, că mijlocul cel mai bun și mai potrivit spre acest scop sunt foile, făcute și întocmite anume pentru trebuințele țaranului.

Apare în fiecare Duminecă

INSERATE

se primesc în biroul administrației (strada Poplăcii nr. 15.) — Telefon nr. 14.
 Un sir garmond prima dată 7 cr., a doua oară 6 cr., a treia oară 5 cr.; și timbru de 30 cr.

Aici, în aceste foi poporale, dacă sunt bune și potrivite poporului, se cuprind invățăturile și cunoștințele trebuințioase nouă; aici avem să le căutăm și pentru aceea trebuie să nisujim, ca fiecare din noi să avem o foaie a poporului, să grijim ca să nu fie casă, în care să nu-și afle intrarea o astfel de foaie poporală.

De acest gând au fost călăuziți fruntașii nostri, când au intemeiat în deosebite părți ale țării foi pentru popor, dintre cari unele au incetat de a ești, altele mai există.

Dar' pasul cel mai însemnat și mai hotăritor pentru luminarea și înaintarea țaranului român l-a făcut în privința aceasta comitetul central al partidului național, acum sunt patru ani. La încredințarea și indemnul comitetului nostru s'a inceput să se scoate în anul 1893 „Foaia Poporului”. Din dragoste către popor a fost ea făcută, pentru luminarea lui a fost menită și menirea aceasta ea și-o continuă de atunci și până azi, cu rîvnă și insuflare nelinfrântă și gata să o continua și mai departe.

Steag a fost numită la înființarea ei și steag va fi ea întotdeauna în mijlocul poporului român, sub care cu drag s'au adunat mulți Români de pretutindenea. Cu căldură a fost primită și îmbrătoșată de țărani nostri, cum nici o altă foaie poporală, semn, că ea să dovedească folositoare și să umplă o mare trebuință la poporul nostru.

Chemarea ei a fost de mare însemnatate și această chemare în viitor ea și va împlini-o cu rîvnă și zel mai mare ca până acum. Oțeliți în luptă primejdioasă, oțeliți în muncă grea și stăruitoare pentru neam și al lui bine, dedați să face jertfele ce ni-se cer, vom merge cu stăruință înainte, luptând și povătuind poporul spre bine și fericire.

Când deci desfășurăm de nou steagul luptei legale și muncii cinstite pentru neam, rugăm pe poporul nostru să se înșira în număr mai mare sub acest steag al foii noastre, căci numai așa putem, ca să luptăm cu îsbândă, și osteneala noastră roade binecuvântate se aducă.

Noi pentru noi trebuie să facem totul, căci nimeni altul nu ne ajută; noi prin noi trebuie să ne luminăm și în privința aceasta „Foaia Poporului” este cel mai însemnat și puternic mijloc,

să vorbească ministrul. După ce recursul pentru oprirea conferenței naționale a fost reieptat dela comitat, presedintul nostru Dr. Rațiu a înaintat zilele trecute alt recurs la a treia instanță, la — ministrul Perczel.

În acest recurs să arată temeinic, că primarul din Sibiu nu are drept de a opri conferența, ear' prin oprirea ei a lovit în constituția țării și în legi; să dovedește, că temeiul opreștiști să împotrivește legii „despre egală îndreptățire a naționalităților” și arată, că e o rușine a nu recunoaște naționalități în țeară, când chiar și statele de acum să alcătuesc pe basă națională ș. a., ear' în fine să cere, ca să se lase întrarea conferenței să cum a fost convocată mai în urmă, în 24 Oct., așa cum a fost convocată ministrul.

Are deci să răspundă ministrul, nu tot prin slujba de ai săi să ne opreasă și împedească în înaintarea noastră, ci să ne spui odată el însuși, ca să știm cu cine avem de a face și să ne știm apoi hotărî la un fel.

Studenților din Blaj. Studenții nostri, care sunt la învățătură la școalele mai înalte din Viena, însuflați de sfânta iubire de neam și de idealele naționale, cum a fost totdeauna această tinerime, au primit cu mare măhnire trista veste, că studenții din Blaj, povătuși de directorul și cățiva profesori, au mers la tîrgul jidovesc din Budapesta, poreclit milleniu.

Măhnirea aceasta a lor și-au exprimat-o în o scrisoare deschisă, emită în „Tribuna” și adresată studenților „millenariști” din Blaj; ea a subscrisă de 31 de tineri din Viena, floarea tineretului nostru.

În frumoasa scrisoare, plină de cea mai înflăcărată iubire de neam, tinerii vienezii înfierăză după cum se cuvine fapta nesocotită a studenților din Blaj și și exprimă părerea, că ei nu au mers la Pesta de voe bună, ci siliți de mai marii lor; le spun, că rău au făcut, ascultând de aceste povești și încheie cu următoarele sfaturi:

„Au asurzit urechile voastre pentru tot ce este ideal, de nu auziți cum tot firul de iarba de pe Câmpul libertății, cum undele Tîrnavei și freamățul frunzelor și adierea vîntului toate, toate șoptesc despre fapte falnice românești?!

Ați uitat trecutul Blajului?

Zădănic să fi trăit un Clain, un Șineai, un Șuluțiu, un Bârnut?

Ei cu capul ridicat s'au luptat pentru ideile, pentru principiile lor, ei au știut și au dovedit, că numai privind în ochii protivnicului poți să învingi, ei au fost conști, că nu prin șiretenia supunerii slugarnice, ci numai prin curagiul bărbătesc se poate câștiga în nuna învingerii!

Ca și ei să fiți și voi!

Pe ei să-i urmați și voi!

Nu ascultați de nimenea, decât de șoapta sentimentului vostru nestricat și de cei mai mari cari au înimă curată românească și un suflet curat și nepătat".

Fărădelegile ungurești în străinătate. Dacă noi Români, apăsați și nedreptății în țeara noastră, scriem în foi străine căte ceva despre suferințele noastre, stăpânirea ungurească ne numește *vînzători de patrie*; judecătorii ungurești au osândit la 1893 pe falnicul și curagiosul Român *Aurel C. Popoviciu* la patru ani de temniță, pentru că cu ajutorul tinerimii noastre învățate, a scris în cartea „*Replica*”, făcută și în limbi străine, toate nedreptățile, prigonirile și încălcările de drept, ce le săvîrșește stăpânirea față de noi.

Atunci nici un Ungur un și-a ridicat glasul împotriva acestor prigoniri.

Acum însă o parte din ei vreau se facă ca și noi. Atâtea nedreptăți și fărădelegi s-au făcut din partea stăpânirii la alegerile dietale trecute, încât cei din partidul poporului nu le mai pot suferi în tacere și au hotărât să le scoată în vîleag în terile străine.

Eată ce scrie în privința aceasta o foaie de frunte a lor „Alkotmány”:

„La toată întempliera trebuie scrisă fărădelegile electorale liberale în toate limbile europene, chiar și rusește, ca să se vadă, că în patria cunosti este mai multă libertate, decât acolo, unde liberalismul își face orgiile sale. Mai mult: trebuie să mergem în străinătate, și să spunem în adunări, că ce au săvîrșit asupra noastră în numele libertății“.

„Dacă Ludovic Kossuth a putut face, că să țină adunări și să agite în contra unei dinastii seculare, care și-a câștigat mari merite pentru patrie, cu mult mai mult drept o putem face noi aceasta în contra unei partide, care domnește cu un absolutism nesuferit și care temenindu-și oalele cu carne, ne răpește constituția prin organele sale“

Bine vor face! Trebuie să tragiungi dungi adânci pe bibol, ca el să simtă.

Procesul Mehadicilor.

Întempliera săngheroasă, pusă la cale astăvară în Mehadica de o ceată de gendarmi cruci în frunte cu pretorul locului, căreia au căzut jertfă mai mulți Români,

morți și răniți, și-a aflat sfîrșitul acum, în scandalosul proces ținut la Caransebeș.

Inima ni-se strînge de durere, rana sufletească pricinuită atunci, ne săngerează de nou și simțim o revoltă lăuntrică, vîzând cum stăpânirea ne tiranizează și își bate joc de noi.

Eată cum a fost procesul:

Pertractarea s'a început în 10 Noembrie și a ținut 3 zile de-arîndul, fiind ascultați, pe lângă acuzați o mulțime de martori. Acuzați au fost 15 însă. Tribunalul s'a alcătuit astfel: Dr. Rieger, președintele, Gruber și Kelemen, juzi votanți. Acestea din urmă e un Ungur încarnat, venit dela Dobrițin. Notar a fost Dr. A. Pop, iar apărător vrednicul naționalist, avocatul din Lugoj, dl Coriolan Brediceanu și harnicul avocat tiner, dl Isidor Pop.

Presidentul face cunoscut, că este să se țină judecată asupra lui Iacob Sandru din Mehadica și a soților, cari sunt învinovați că au agitat poporul împotriva diregectorilor.

Ascultarea acuzaților.

Șirul ascultaților se începe cu Iacob Sandru și apoi cu ceialalți acuzați. Mai întâi însă e ascultat ca martor primarul George Urechiatu, care povestește tristele întemplieri din zilele de 24 și 26 Iunie. Spune, că lui i-a venit citația, că pe 24 Iunie să se adune toți aceia, cari au pămînt în vecinătatea pămîntului comunal, pentru că în ziua aceea va fi la fața locului conducătorul cărții funduare din Teregova, pentru localisarea pămîntului comunal.

Spunând el aceasta oamenilor la punct, Petru Sandru ar fi strigat: să concheme reprezentanța comunală, pentru că pămînturile sunt ale lor.

Spune mai departe cum a venit în ziua de 24 Iunie hornarul comunal în sat și din cauza acestuia s'a născut ceartă între el și Petru Sandru.

Mai spune apoi între altele, că în 26 Iunie a fost chemat la casa comunală, unde un gendarm a întrebat de mai mulți oameni, dar el a zis, că nu sunt toți vinovați. Au fost deținuți mulți, și poporul să rugă să-i lase.

Presidentul întrebă: Au avut oamenii sape, — lopeți?

Urechiatu răspunde: N'au avut, ci au fost cu — mânilo goale și au strigat numai atâtă: — afară cu primarul, că ne-a vîndut.

În sfîrșit mai spune, că dintre cei 15 acuzați el a vîzut pe mai mulți acolo, dar n'a auzit nici pe unul strigând.

Iacob Sandru spune cu glas aspru, că el n'a putut agita, fiind închis, iar când a fost slobozit a stat de vorbă cu pretorul, care i-a spus, că e ales bărbat de incredere și să-i spună dorința poporului, care cerea să fie toți prinșii eliberăți. După ce s'a întemplat aceasta el s'a dus către birt și atunci a auzit pușcând și a vîzut cum trei gendarmi pușcau în sus, alți trei în jos, iar locotenentul lovia cu sabia în oameni.

Presidentul: Câți oameni au putut fi?

Sandru: Vre-o sută.

În sfîrșit spune, că gendarmii au tot beat de dimineață și aşa n'au fost curați la minte; despre aceasta pot mărturisi Pavel Jurca și Giurgiu Ignea, cari le-au adus beutură. Judele Kelemen, auzind aceasta, zice către president: — Ézt el kel tiltani. — Această mărturisire trebuie oprită.

Alt acusat, Petru Sandru (nr. 277) mărturisește, că în 26 Iunie a fost chemat la casa comunală, dar eşindu-i înainte 2 gendarmi, l-au adus și l-au închis la casa notarială. Încolo povestește cele întemplate întocmai ca Iacob Sandru.

Tot cam asemenea mărturisesc și ceialalți acuzați, cari sunt: Todor Fetescu, Nicolae Sandru, Mihaiu Fetescu (pe acesta locotenentul de gendarmi l-a lovit cu sabia peste cap), Petru Sandru (nr.

FOIȚĂ.

Poesii populare.

Adunate de Gregoriu Șuteu, învățător în Bârla (comitat Bistrița-Năsăud).

Frunză verde-a răchiții,
Și-a seară am fost a peti,
La fată cu șese boi,
chioară de ochi de-amîndoi,
Boii-s buni și toate-s bune
Cu chioara de dus în lume,
Boii-s buni și toate-mi plac,
Da cu chioara ce să fac,
De-oi mîna-o la fântână,
Cată să o duc de mână,
De-oi mîna-o la părău,
Cată să mă duc și eu,
Bă-o sfântul Dumnezeu.

Pe uliță cea tinoasă,
Este-o fată negricioasă,

Ba venia măsa la noi,
Mă 'mbia cu șese boi,
Boii-s buni și toate-mi plac,
Da cu neagra ce să fac,
Boii 'io-i mîna la viie,
Și pe neagra 'n săracie,
Boii 'io-i mîna la luncă
Și pe hîda să se ducă.

Asta-i lume, foc de traiu,
Știu că n'am de-a merge 'n raiu,
Raiul nu 'l-oi dobândi
Că 'mi-o fost dragă a iubă,
Raiul nu 'l-oi căpăta
Că 'mi-o fost dragă lumea.

Mă duceam la făgădău,
Mă 'ntâlneam cu socr-umeu
Socru-meu mă ciocăneau,
Ia ginere fata mea
Şese boi 'ti-oi da cu ea,
Se-mi dai șese p'ingă șese
Fata ta nu știe țese,
Maicii-i trebe țesătoare

Fata ta-i scurtă 'n picioare,
Ba 'i-om pnne catarigi
Ca s'ajungă la tălpigi,
De 'i-ai pune ce 'i-ai pune
Fata ta nu-i pentru mine.

La mândruță la poiata
Sărăcia stă legată,
Merge măsa să o mulgă,
Sărăcia dă s'o 'mpungă,
Mulge'n oală, mulge'n poală
Mâncă mămăliga goală,
Mămăliga necernută
Cu lapte de capră sută.

Câte fete-s după masă
Toate-s cu surț de mătasă,
Numai io-s cu surț de lână,
și cu două glăji în mână.

Hop săracul mirele
Că-i bêtără ca cânele,
Hop săracă mireasa
Că-i uscată ca leasa.

228) și Petru Sandru (nr. 86) străjer, Cosma Gerginescu, Niculae Gerginescu, Ioan Budera, Ioan Gombocăsa, Ivan Hinda, Ioan Ignea și Ilie Urechiatu. Toți aceștia spun, că ei n'au agitat cu nimic, n'au strigat și au fost cu mâinile goale.

Martorii.

Martori au fost la vre-o 30. De o parte sunt pretorul, un scriitor de notar și gendarmii, cari toți spun că poporul, a fost atât în măsură mare, că a fost înarmat cu coase, sape, furci, bâte etc. voind prin aceasta a arăta, că gendarmii au fost siliți să puște și poporul e vinovat; mărturisirile acestora sunt încurate și ne-sigure, cei mai mulți din ei nu știu românește nimic; de altă parte sunt martorii oameni din Mehadica și din alte comune, cari toți mărturisesc, că poporul s'a purtat bland și n'a avut arme la el. Aceștia spun tare hotărît și respicat mărturisirile lor.

Pretorul și gendarmii.

După acuzați urmează ascultarea martorilor.

Pretorul *Deleveaux* din Teregova între altele spune, că a văzut pe mai mulți cu coase, bâte etc. Fiind provocat din partea presidentului să privească la acuzați și să spună cari au fost de față, dl pretor își tocmește ochelarii și începe a privi la dreapta și la stânga și ajunge la rezultatul, că e cam scurt de vedere și nu-i poate recunoaște pe toți. Foarte bună a fost observarea lui *advocat*, *Brediceanu*, că și în 26 Iunie a fost scurt de vedere.

Mărturisește apoi, că a fost de lipsă folosirea armelor și că a auzit strigând cineva „hai la pari”, dar nu stie cine a fost acela. În sfîrșit recunoaște că a eșit afară la popor și a strigat: „jos cu căciulile”, și că la provocarea aceasta toți și-au luat căciulile din cap și mai multe muieri au alergat la el să-i sărute mâinile.

Ești afară soacra mare
Că-ți aduc o noră tare,
Nice vară călduroasă,
Nice iarna friguroasă,
Numai cum e mai frumoasă.

Bucuros aș fi cătană
De-ar fi pușca de tocănă,
Pătrântașul plin de zamă.
Bucuros aș fi răgută
De-ar fi pușca de cucută,
Pătrântașul plin de urdă.

Măndra 'naltă subțirică,
Sede lângă mămăligă,
Mămăliga clocotea,
Ea cu somnul să trudea,
Mămăliga dă din oală,
Ea cu somnul se omoară.

De m'ar știi chetoarea spune,
Cu multe m'ar da la lume,
Da chetoarea-i mare mută,
Nu știe cin' mă sărută.

Un alt martor e *Scheidel Sándor*, un scriitor la notarul, care a făcut arătarea, în urma căreia au venit gendarmii în sat. Acest prăpădit a batjocorit pe popor; la el au mers oamenii de au întrebat despre socoteala hornarului și el le-a tălmăcit-o, de oare-ce nu o înțelegeau. Făcând arătare despre aceasta, el a scris, că: *boii acestia* (adecă Români) n'au priceput socoteala. Eată unde am ajuns sub obloduirea ungurească, de un tras-impins de om își poate bate joc de Români și nu numai că nu e pedepsit, dar prin aceasta își câștigă laude și mărturisirile lui sunt luate de bani buni!

Bányai Albert, locotenent de gendarmi, istorisește cele intemplete, arătând, că — firește după părerea lui — gendarmii au fost siliți să folosească armele. Numărul oamenilor de față zice, că a fost la început vre-o 200, mai apoi 6—7 sute și când au pușcat au fost la o miie. Pe mai mulți i-a lovit cu sabia peste cap, pentru că și-au ridicat mâinile în contra lui, în mod provocător, nu rugător. După pușcătură poporul nu s'a împriștiat, nici a voit să ridice pe cei morți sau să lege ranele celor răniți, deși el le-a arătat cum ar trebui legați. (Ce om de inimă dl locotenent). Are cunoștință despre steagul negru din capătul satului, despre care zice martorul, că a fost de mărimea unei batiste. Arme a văzut la popor și adecă: furci, coase, sape, bâte.

Tripon György, matriculant, spune și el tot cele-ce le-au spus pretorul și locotenentul de gendarmi, cu deosebirea, că el n'a văzut arme la popor.

Gendarmii, în număr de șese, spun întocmai așa, mai cu aceleași vorbe, ca mai mari lor. Patru din ei nu știu de loc românește și totuși spun, că ei au auzit cum oamenii au cerut pe primar să-l omoare. Unul, *Goldstein* zice, că oamenii au strigat: „Afară cu primar, hai cu par”, altul *Toth István*, spune astfel „Hai cu primar la par sus” și a.

Ei au fost înfațați cu acuzații, când apoi au venit în încerculă; acuzații cereau să le spună gendarmii românește, iar aceștia nu știau. Cu toate aceste insă, împotriva cererii apărătorului *Brediceanu*, ei au fost jurati.

Poporul n'a fost înarmat.

În ziua antâiau au fost ascultați acuzații și martorii, însirați mai înainte. În ziua a doua au venit la rînd martorii puși de acuzați, dintre cari unii au fost ascultați în ziua dintâiau.

Simeon Ramba din Teregova, fiind în ziua aceea în Mehadica, a văzut cele intemplete, dar nimenea nu s'a suiat pe zidul dela casa comună, nici n'a strigat nimenea, că vreau să omoare pe primar; arme n'a văzut.

Vasa Seraciu din Vălișoara asemenea n'a văzut arme. Oamenii au strigat:

„Afară cu primarul, să-l scoatem din slujbă”; de omor n'a fost vorba.

Tot în înțelesul acesta mărturisesc *Filip Rădoi*, învățătorul *I. Fotoc*, *Mitru Rites*, *Dumitru Urechiatu*, *George Neagu*, preotul *Coca* și alții. Toți mărturisesc, că poporul n'a amenințat, ci numai să rugă să elibereze pe *Iacob* și *Petru Sandru* și ceialalți arestați, ear' arme n'au văzut.

Tot așa povestesc întemplarea și martorii din alte sate, cari mergând după țidule de vite, au fost în Mehadica. Aceștia sunt: *Șandru Fișteag*, *Ignat din Globu-Craiova*, *Matei Treboianu*, *Petru Ienea* și *Chirilă Popescu* din Veredin.

Toți mărturisesc, că n'a fost nici o neofinduială, ci poporul a stat cu căciulile în mâni și să rugă să elibereze pe cei închiși. Au auzit toți, că să strigă: „Afară cu primarul din slujbă, să se țină alegere”, — dar de omor n'a fost vorba! Arme n'au văzut la oameni.

Si aceștia mărturisesc, că gendarmii au eșit afară din curte și au pușcat după oameni.

Procurorul a cerut, ca aceastia din urmă să nu fie lăsați la jurământ; dar la pășirea hotărâtă a lui *Brediceanu* ei au fost jurati.

După ce aceastia au depus jurământul, s'au mai ascultat câțiva martori, ale căror mărturisiri sunt de mai puțină însemnatate și s'au cetit spusele unora, cari n'au fost citiți la tribunal. Si din aceste ese la lumină nevinovăția poporului.

Vorbirile.

Procurorul a repetat cele cuprinse în hârtia de acuzație, zicând că următoarele:

„Comitatul a decis măsurarea ocupării unor locuri din islazele comunale, ocupanții s'au opus și în Mehadica au răspândit unii minciuni, că primarul George Urechiatu a vândut pământurile oamenilor.

În 23 Iunie a mai venit și hornarul comună și să desvăluie neregularități cu plata lui; de aci a urmat vorbe, sfârșit. În 24 Iunie a eșit în Mehadica conducătorul cărării funduare *Pongrátz* din Teregova, dar văzând mulți oameni adunați să reîntors acasă. Atunci *Scheidel* a facut arătare și astfel au venit gendarmii în sat. Aceștia după lista primită adună 16 înși și ii opresc spre ascultare. Vine apoi locotenentul de gendarmi *Bányai* și pretorul *Deleveaux*. Pe acesta îl silește poporul adunat să elibereze pe cei detinuți, apoi să-l dea afară pe primar să-l omoare, să-l tragă în țepă, și după ce nu li-se împlineste cererea, deschide poarta de 2—3 ori, în mână cu furci, coase, sape și apoi gendarmii au fost siliți să puște.

Cere deci, ca acuzații să fie declarati de vinovați cu atâtare în contra autorităților (direcțorilor) și pedepsiți.

Vorbirile de apărare ale dlor advoaților *Brediceanu* și *Isidor Pop*, au fost

mînunate și temeinice, răsturnând cu dovezi toate învinuirile gendarmilor și procurorului. Dar' cu toate aceste acuzații au fost osândiți.

Osânda.

Judecata s'a făcut cunoscută a treia zi după ameazi. Din 15 acuzați numai 4 au rămas nepedepsiți, ceialalți au fost osândiți astfel: Iacob Șandru 1 an temniță, 3 ani perdere de direcțorie, Teodor Fetescu 2 ani și 5 ani perdere de direcție, Niculae Șandru 3 luni temniță, Ion Baderca 6 luni, Mihaiu Fetescu 1 an, Petru Șandru (277) 2 ani, Cusma Gerginescu 1 an, Ioan Hinda 1 an, Petru Șandru (286) 1 an, Petru Șandru (228) 2 ani, Nicolae Gerginescu 1 an.

Adeca 11 Români osândiți pe temeiul mărturisirii gendarmerești, cari nici nu știu românește, la 12 ani și 9 luni temniță.

Astfel s'a sfîrșit acest proces scandalos; bieții Mehadicani au fost și pușcați de sbirii statului și pedepsiți în mod neomenos.

Curat după vorba din bîtrâni: „Turcul te bate, Turcul te judecă.”

MEHADICA.

În sfîrșit s'a întemplat, ceea-ce în impregiurările în care trăim noi Români sub obloduirea ungurească, am prevăzut, că se va întempla.

Așa e sistemul, ce-l pune în praxă față de noi stăpânirea: noi cei blânzi și supuși să fim învinovați, bătuți, împușcați și în urmă tot noi osândiți la temniță.

Scopul ei este a ne face să știm de frică, a ne dejosă tot mai mult.

Aceasta ni-au arătat-o multe alte casuri mai înainte, aceasta ni-o arată în templarea dela Mehadica, dimpreună cu încheierea ei, cu procesul dela Caransebes, despre a cărui partractare am scris mai sus.

În 26 Iunie, după spusele tuturor martorilor (afară de pretor și de gendarmi), oamenii din Mehadica, au fost fără arme, au avut caciulile în mâna, rugându-se a fi eliberați cei prinși dintre ei, și au fost împușcați de gendarmii beuți, așa că șepte din ei sunt morți și peste 20 răniți. Aceasta s'a întemplat după ce mai înainte oamenii au sărutat mâinile solgăbirerului și au strigat „să trăească dl pretor și dl locotenent”.

Aceasta a fost una la mână. Dar' jertfele nevinovate n'au fost destule; purtării neomenoase a pretorului și gendarmilor a trebuit se cauză și alte jertfe dintre nenorociții Mehadicani. A trebuit să se scoată la iveală, că ei însăși, Mehadicanii, au fost de vină la nenorocirea lor, căci dimpotrivă ar fi fost să fie pedepsiți pretorul și gendarmii, pentru că au pușcat.

Și această treabă o isprăvește tribunalul din Caransebeș. El nu s'a uitat, că ce spun martorii, ci că cine sunt acești martori. Astfel alegerea nu a fost grea și cumpăna „dreptății” a lovit tot pe Mehadicani. De o parte au fost ca martori solgăbirerul, un scriitor prăpădit și gendarmii, adeca aceia, cari au pușcat în popor. După dreptatea acestia nici n'ar fi trebuit să fie primiți ca martori, căci ei sunt interesați în cauză; dar' acestia nu numai că au fost primiți ci mărturisile lor au fost hotărtoare. Mărturisirile la vre-o 30 Români nimic n'au apăsat în cumpăna, fiindcă acestia sunt Români și fiindcă au mărturisit pe partea acuzaților.

Tribunalul n'a luat în băgare de seamă spusele acestor oameni încărunciți în cinste, cari au spus fără frică de solgăbireru și gendarmi întemplierile așa cum le-au văzut și auzit, ci a dat crezément pretorului, care cu îngâmfare a strigat oamenilor „jos cu căciulile”, a dat crezément gendarmilor, cari au pușcat și unui scriitor de notar, care a numit pe Români „boi”. Așa să face la noi judecată unde e vorba de biet Românul!

Astfel au venit pe lângă morți și răniți alte nouă jertfe: 11 Români osândiți la 12 ani și 9 luni temniță.

Întempliera dela Mehadica va rămâne pentru totdeauna rușinătoare pentru administrația maghiară, pe care tribunalul din Caransebeș de geaba s'a silit a o spăla prin osândirea celor 11 Mehadicani.

Ea' nouă, celor pușcați și osândiți, ce ne arată? Ne arată, că nu e bine să fim prea slugarnici, cum au fost Mehadicanii; slugărcia umilitoare nu numai că nu împedecă pe cei cu baioneta în mâna a ne tiranisa, dar' poate și îmbăbatează la aceasta.

Din dureroasa suferință a Mehadicanilor, Români au se tragă învățatura, că nu e iertat, că e peccat strigător la cer a te căciu și a săruta acea mână, care te pălmuiște și te împușcă, — cum s'a întemplat aceasta la Mehadica.

— Din trecutul nostru. —

Mihaiu-Viteazul.

(Istoria Terii-Românești).

După ce Sinan-Paşa fu alungat peste Dunăre, Tarea-Românească rămase într'o stare de jale. Orașele și satele au fost arse și jefuite de către Turci, Români o parte omorâți, alții luați robi și ea' alții mulți se aflau fugiți și ascunși prin strimtorile munților. Cel dintâi gând al lui Mihaiu a fost să pună Tarea earășii în rînduială. El zidi și așeză de nou sate și orașe chemă pe locuitori din ascunzitorile munților la câmpie și le dădu bucate, vite, și semență, așa că oamenii se apucă să earăși de lucrul liniștit al câmpului.

Patru ani ținu această stare de lucruri, dar' Mihaiu nici în aceasta vreme nu avu pace și liniște din partea Turcilor, cari nu puteau nita înfrângerea ce li o facu Mihaiu și căutau să-și răsbune. Se vede, că așa a fost soarta acestui viteaz Domn, silit mereu să stea cu sabia în mână, că să-și apere neamul și terioara. Turcii și Tatarii în mai multe rînduri au intrat în țeară, însă totdeauna au fost loviți și tăiați de Mihaiu și de generalii sei.

Pe la sfîrșitul veacului al XVII-lea sevîrși Mihaiu cel mai mare lucru, ce până atunci nimenea n'a putut să-l facă. Aceasta este cuprinderea Ardealului și Moldovei, împreunând cele trei țări locuite de Români, cari alcătuiau provincia română de odinioară, Dacia.

Pe când Mihaiu își rinduia țeara și alunga cetele de Turci, cari voiau să o calce, în Ardeal să petreacă lucruri însemnate. Aceste lucruri îl puseră pe gând pe Mihaiu, de oare ce în grelele lupte, ce le purta cu Turcii, el se răzima și pe puterea acestei țări, care și fusese prietenă și aliată.

Prințul Ardealului Sigismund Báthori avea o fire nestatornică. La anul 1598 el se lăsa de domnie, voind a trăi în liniște și trecu Ardealul sub stăpânirea împăratului Austriei, Rudolf II. Mihaiu facu legătură de prietenie și cu comisarii împăratești, cari guvernau Ardealul în numele împăratului, dar' lui Sigismund părîndu-i rău de pasul facut, se întoarse în curînd în țeară și luă în mâna de nou stăpânirea. Schimbându-se însă earășii, dădu Ardealul unui vîr al său, cardinalului Andreiu Báthori. Aceasta s'a întemplat în primăvara anului 1599.

Noul Domn Andreiu Báthori deși era cardinal, va se zica preot, nu ținea cu creștinii, ci era aplicat spre Turci și împreună cu acestia și cu Polonii, voia să repreue pe Mihaiu. Viteazul Domn, vîzând astfel schimbarea lucrurilor, se hotărî să doboare el pe Báthori cardinalul și să cuprindă Ardealul. Își adună deci în grabă oastea și cu stirea împăratului intră în Ardeal pe la pasul Buzău, înaintând spre Sibiu. Aici se împreună cu el Radu Buzescu și Udrea cu 6000 de osteni, cari intră în Ardeal prin pasul Turnului-Roșu. Prințul Báthori prîndea de veste despre intrarea lui Mihaiu, și eșă înainte cu o oaste de vre-o 20 mii și 48 de tunuri, pe căud Mihaiu avea 30 mii de ostași, dar' numai 18 tunuri.

Oştirile potrivnice se întâlniră pe șesul Cibinului, însprij satul Selimber. Era zi de Joi, în 18 Octombrie 1599, când ele se luară la luptă. Bătaia fu cruntă; ea ținu de dimineață până seara și se sfîrși cu învingerea lui Mihaiu. Însprij seara Báthori fugi urmat de vre-o sută de călăreți spre Săcuieni, unde fu omorât de un Săcuiu, ea' oastea lui fu risipită, căzînd prăzi bogate în mâinile lui

Mihaiu. Mihaiu și oștenii sei au făcut minuni de vitezie, dar și ardelenii s-au luptat voînicioșe, ceea-ce se vede de acolo, că pe câmpul de luptă au rămas 3000 din ei, între cari floarea nobilimii ungurești; dintre Români au căzut abia câteva sute. Morții i-au îngropat Sibienii în un mormînt comun, ridicând de-asupra lor spre aducerea aminte o moivilă mare, care se vede și acum, în dreapta dela Șelimbăr.

Învingerea lui Mihaiu a pricinuit mare bucurie împăratului Rudolf și la toți creștinii; vestea despre ea să lață în toată Europa, ridicând vaza lui Mihaiu și a neamului românesc. Prin această învingere Mihaiu ajunse domn stăpânitor peste tot Ardealul și în 1-a Noemvrie a anului 1599, adecația înainte de asta cu 297 de ani, întră cu mare pompă și strălucire în capitala terii, care era pe atunci Alba-Iulia (Bălgard), în culmea gloriei sale și a triumfului armelor române biruitoare.

Mihaiu dădu iertare tuturor potrivnicilor, cari se supuneau, puse prin orașele ardelene garnisoane, cu căpitanii români și facu ordine și bună rînduială în țeară. În vremea aceasta se petrecu o înțemplantare, care arată ce *inimă bună și nobild avea Mihaiu*.

Săcuiul, care omori pe Andrei Báthori în munții Săcuii, și tăia capul și-l aduse la Mihaiu în A-Iulia, nădejduind o bună răsplătă. Lui Mihaiu însă și pără foarte rău de aceasta și pedepsi cu moarte pe Săcuiu, ear' trimițând să caute și trupul nefericitul print, și așeză într-un sicriu de argint și-l înmormântă cu mare pompă în biserică din cetatea A-Iuliei.

Astfel știa să se arete Mihaiu nobil și marinimos și față de dușmanii lui învinși!

După Ardeal a venit în anul următor, 1600, cuprinderea Moldovei, când Mihaiu ajunse culmea puterii sale.

Despre aceasta în numărul viitor.

DIN LUME.

Turcia.

Nu de mult, ministrul francez pentru treburile din afara *Hanotaux*, a ținut în dieta Franției o strănică vorbire împotriva stăpânirii turcești, acușându-o, că nu vrea se facă rînduială în țeară. În urma acestei vorbiri Sultanul a înștiințat pe ministrul francez, prin trimisul seu din Paris, că el a poruncit grabnica ducere la îndeplinire a măsurilor cerute de Franția, între cari liberarea tuturor înțemnăților armeni, împotriva căror nu s'a ridicat acușă, apoi încetarea cu toate prigoanele împotriva Armenilor pacinici și altele. Unele din aceste măsuri s-au și îndeplinit deja, altele încă nu, căci stăpânirea turcească e prea slabănoagă, decât să poată împlini tot ce ar fi de lipsă pentru pacea și liniștea sa. De

aceea se crede cu hotărîre, că în primăvara viitoare ear' vor isbucni turburări săngeroase în Turcia. Toate aceste semne rele vor avea drept urmare, nu peste multă vreme, desăvîrșita dărâburire a Turciei.

CRONICĂ.

Dela frații italieni. Aflăm, că deputații și senatorii italieni, cari au vizitat în toamna aceasta România și au fost primiți prețutindenea cu multă dragoste, sunt hotărîți a face în dieta italiană propunerea, că aceasta să mulțumească stăpânirii și dietei României pentru iubirea dovedită cu acest prilegiu din partea Românilor pentru Italia și națiunea italiană.

Cruzime. Zilele trecute s'a judecat un proces, care nu face de loc cinstă poliției din Caransebeș. În templatarea următoarea: Unui locuitor din Caransebeș i-său furat patru oi. Păgubitul a arătat întemplatarea la poliția de acolo, care s'a pus să cerceteze pe furător. Sergentul de poliție Atan. Sulea a arăstat pe un anumit Popovici din Cârpa, și a început a-l chinut în toată formă, bătându-l până la sânge, ca să recunoască furtul. Bietul om n'a mai putut suferi chinuirile și crezând, că prin mărturisirea falsă va scăpa de ele, a recunoscut că el a furat, și că oile furate se află la „sălașul“ seu la câmp, ceea-ce însă de fapt nu era adevărat. Doi polițiști au fost trimisi cu dinsul la „sălaș“, ca să le arate oile. Oile însă nu au fost aflate. Polițiștii Nicolae Gherga, Constantin Ilona, amândoi Români din Caransebeș, cu serg. Sulea în frunte și iau de nou la bătaie: cu bâte, cu săbiile, până când bietul om cade leșnat. La un timp, după ce nefericita jertfă își revine în fire, gendarmii o leagă de o trăsură, dau drumul cailor să alerge în puterea lor, trăind nefericita victimă după trăsură. În Caransebeș îl aruncă de nou în temniță, îl bat, ear' bietul om moare a treia zi după cercetare... Aceasta este faptul, care arătat tribunalului și judecat pe calea sa, a tras după sine dela Curia reg. o osândă, prin care Sulea a fost osândit la 9 ani; Gherga la 8 și Ilona la 6 ani de robie.

Din „Tribuna“. În numărul seu 241 „Tribuna“ vestește cetitorilor sei, că de aci încolo redactor răspunzător al ei va fi dl Teodor V. Păcăian. Dl Andrei Baltes, care 5 ani de-arindul a fost răspunzător pentru „Tribuna“, suferind toate urmările acestei slujbe, în curând earăși va trebui să între în temniță ungurească, spre a-și împlini greaua osândă, la care a fost judecat în cele din urmă procese, al „Tribunei“ și al „Foilor Poporului“.

Cum se fac alegerile. Neguțătorul Pavel Capraru din Guravale ne scrie, că nu e adevărat ce s'a scris despre el în nr. 44 al „Foilor Poporului“ din anul acesta, că adecația ar fi votat la alegeri. E drept, că a fost de față acolo, dar n'a votat (?!) — Red. „Foilor Poporului“), căci pe acolo nu merge eu votul, ci alegerile se fac așa: „Cine văște se pășească de deputat, să înțelege mai înainte cu fibirul și cu notarii din cerc, acestia apoi, dacă le place de el, dau poruncă aspră prin primari, ca din fiecare comună se meargă la alegere căte 8—10 oameni de ai lor. Aceștia ajunși la alegere, la 9 ore, președintele le

spune, că de oare ce în fațelesul legii până la 9 ore nu s'a prezentat alt candidat, ci numai singur dl cutare, să declară acela de ales. Jidăni și alți potlogari strigă apoi un „Èljen!“ și alegerea e gata“. La sfîrșitul scrisorii sale, dl Ioan Căpraru ne asigură, că „totdeauna va fi cu trup cu suflet Român“. Să dea Dumnezeu.

Încercare de omor împotriva unui preot. În Comloșul-mare a stirnit adâncă ferbere o încercare de omor împotriva preotului greco-oriental român de acolo George Bălan. În seara de 4 Noemvrie n. preotul se află, după cină, împreună cu membrii familiei sale și cu doi oaspeți. Deodată o pușcătură răsună sub fereastra. Tocmai în clipa în care glonțul străbătu fereastra, Bălan își ridicase capul în sus, așa că glonțul menit a-i stinge vîeață, și atinse numai degetul. Faptul a fost îndată arătat gendarmiei și judeului din Chichinda-mare. De încercarea de omor e greu sănătate nepotul preotului, tinereconom Trăilă Bălan, care poartă de mai multă vreme proces împotriva unchiului seu.

Notar bătăuș. Despre notarul Ieronim Spornic din Vestem ni-se scriu o mulțime de lucruri rele, cari, dacă sunt toate adevărate, numai cinstă nu-i fac. Așa ni se scrie între altele, că numitul notar să ceartă cu oamenii, ba chiar și bate și amenință cu revolverul și cu pușca. Pe economul Ioan Grecean spre pildă l-a luat de grumazi, pentru ceea-ce a fost pedepsit. Când însă economul l-a cerut spesele de judecată, ear' l-a bătut. Afără de aceasta ni-se mai împărtășesc unele lucruri, cari de urmă ce sunt nici nu le putem publica.

Banii cei vechi. Banii cei vechi de căte 10 cr. (băncuțele sau pițulele) mai umbă numai până la 31 Decembrie st. n. a acestui an. Până la această zi ei pot și trebuie să fie primiți oriunde în negoț. Dela 31 Decembrie încolo și până la sfîrșitul anului viitor 1897 vor mai putea fi schimbate numai la diregătoriile de dare, ear' după aceea vor mai putea fi schimbate până la finea anului 1898 numai la cassele de schimb din Sibiu, Cluj, Timișoara, Dobrogea etc. — Banii de hârtie de căte 1 fl. nu mai pot fi schimbăți numai la cassele de schimb amintite și la monetăria centrală de stat, dar și aci numai până la finea anului viitor 1897.

Nou pod peste Dunăre. Din București să dă știre, că stăpânirea României și a Serbiei ar voi se facă un nou pod peste Dunăre, între Turnu-Severin și Cladova.

Vicenotar maghiar. Din Zlatna ni-se scrie: „Vicenotarul Constantin C. Erimia e slugă umilită a stăpânirii. În 27 l. c., în preseara alegerilor de deputat, a durmit toată noaptea lângă telefonul din cancelaria comunală și și-a trimis agenții în toate părțile, ca cea mai mică mișcare românească să o poată împărtășești preturei. În 28, în dimineață alegerilor, fugă ca un desperat prin piață și pe străde după alegători și-i ducea la locul de întâlnire cu tot felul de amenințări, cari numai cinstă nu-i fac perdatului. Plecarea la Ighiș, la alegere, a fost dimineața la 6 ore cu tren deosebit. Subnotărășelul nostru n'a mers, ci a rămas acasă, ca să vază, cine a mai rămas dintre alegători. Pe la 10 ore i-a reușit să mai încarcă 3 trăsuri cu alegători, pe cari i-a trimis la Ighiș. Apoi

să fi văzut, cum fugea ca un desprăsat la telefonul central, ca să afle vesti despre isprăvile sale, căci nu se îndestulea cu telefonul din cancelaria sa". Fie-i rușine netrebuințului!

Focuri de păduri în România.

Se ștește din Focșani (România), că pădurile Negropi, Nistorești, Herestrau și Paltinul au ars în parte. S'a adus armată pentru a ajuta stingerea focului și subprefecții respectivi au adunat locuitorii din comunele vecine în același scop. Deasemenea în județul Bacău mai toate pădurile au fost în flacări. În acest județ mai cu deosebire groază e mare din pricina acestor dese focuri.

"Israelul liber". Sub această "firmă" voesc se facă patrioții perciunăți din Budapesta o sectă nouă religioasă și în scopul acesta au adresat cățiva însă o călduroasă chemare către ai lor. *"Israileni liberi"* voesc să se lăpede de Talmud și să primească de temeiul al religiei lor numai testamentul vechiu. Până acumaceastă sectă numără trei sute de "credincioși".

Osândiți la moarte. Tribunalul din Budapesta a osândit zilele trecute la moarte prin ștreang pe Kovács János, Marosi Sándor, Horváth István și Szabó Sándor, pentru omor impreunat cu jaf. Numiți au omorit cu dovedită precugetare pe neguțătorul de vite Velkovits, pentru a-i putea fura banii ce-i avea la sine. Acuzații au primit anunțarea osândei de moarte cu uimitoare nepăsare, și la întrebarea presidentului, dacă voesc să apeleză, toți au răspuns cu "da". Tribunalul a statutorit și rindul în care acești făcători de rele au să fie omorâți și anume: întâi Szabó Sándor, apoi Horváth István, după el Marosi Sándor și la sfîrșit, cel mai mare între ei, Kovács János.

Morți de foame. Un raport oficial arată, că în Londra, orașul cel mai mare din Anglia, în anul 1895 au murit de foame șezeci și una de persoane; cu treizeci și două mai mult decât în anul trecut, când numai treizeci și nouă de nenorociți s-au stins din cauza lipsiei de nutriment. Mai toți acești nenorociți se țineau de teapa săracilor. — Numărul fețelor întrece pe al bărbătilor. Raportul mai arată, că de cele mai multe ori nefericiti n-au căpătat ajutoarele, pe care le-au cerut dela poliție.

O viață pentru un sărut. În comuna Bobda (cett. Torontal) s'a făcut zilele acestea moarte de om, — pentru un sărut. Tinérul Iosif Obad se afla la o petrecere cu soția. Toamna, pe când se afla la culmea veseliei văzut cu groază, cum capul mare și sburlit al economului Ilariu Iefta să plece asupra gâtului alb ca neaua al frumoasă sale soții și-l sărăta. O furie nebună cuprinse atunci înima bărbatului. Dar, nevoind să strice petrecerea, el șopti lui Ilariu numai atât: „Pentru asta vei muri, cână!“ În seara zilei următoare Ilariu pleca cu căruța către casă. La rîul Bega un neconoscut prinse fără de veste frânele cailor. În intuneric răsună vocea lui Iosif Obad: „A sosit ciasul morții tale Ilariu“ și nefericitul Ilariu se prăbuși la pămînt, lovit de trei cuțite, căci trei însă l-au omorât pentru nefericitul sărut. Ucigașii au fost prinși de gendarmeria din Seghedin.

Hoți de lucruri sfinte. Nu de mult o bardă de tâlhari jefuise biserică din Gözömböly, fără a li-se da de urmă. În noaptea de

6 Noemvrie n. aceeași bandă a pătruns într-o biserică din Miskolc, furând mai multe lucruri sfinte de mare preț. Poliția de acolo a prins a doua zi pe unul dintre bandiți, numit *Poháncsik Mihály*, care a petrecut mai mulți ani în temniță.

Bolnav ucigaș. În orașul Leysin din Elveția s'a săvîrșit zilele trecute o ucidere cum rar s'a pomenit. Un bolnav, care zacea la spital, a ucis pe Dr. Brumer, medicul său. De patru ori a pușcat bolnavul asupra medicului și toate patru gloanțele au nimerit. Se crede, că bolnavul a comis crima în stare de nebunie, de oare ce nu-i cunoscută nici o cauză, care ar fi indemnitat pe bolnav la mănie asupra medicului.

Cari popoare viețuiesc mai mult? Neamul care trăește mai îndelungat este după o foie din România — cel bulgar, de oare ce între Bulgari se află 3833 de oameni, cari au trecut peste 100 de ani. De altfel neamurile balcanice trăesc de obicei foarte mult. După Bulgari urmează România, între cari sunt mulți oameni, de peste 100 de ani. După Români vin Serbi, cu 578 de oameni de peste 100 de ani. În Elveția nu trăește nici un om de 100 ani. Cel mai bătrân om din lume e un negru african, numit Cetrim Brumo, care e deja de 150 de ani. În Moscova trăește un vizitator în etate de 140 de ani.

Observare. Din giurul Pâncotei ni-se scriu următoarele: Duminică, în 8/20 Septembrie 1896 c. s'a ținut în comuna Măderat un "concert" impreunat cu joc, dat de "corul vocal" de acolo și la care a luat parte un public destul de mare din toate comunele. Dacă de seamă însă nu s'a dat, căt a fost venitul, căt spesele, căt venit curat și acesta spre ce scop s'a folosit? Ar fi bine, dacă comitetul aranjator ar face și socotă publică, se știe oaspetii, că de altădată la ce dău banii. *Un oaspe*.

Prinderea unui căpitân de hoți. În Dragătovo, o comună în Serbia a fost prins căpitânul de hoți Berchici, pe capul căruia stăpânirea sérbească a pus 15 mii de franci. El a fost prins în casa iubitei sale, care să vede, că l-a vândut.

Mai nou.

Pace între Italia și Abissinia.

După înfrângerea, ce s-au suferit-o astă primăvară Italienii în Africa, sub comanda generalului Baratieri, s'au început per tractările de pace între guvernul italian și regele Abissiniei, Menelik. Stirea cea mai nouă din lumea mare este, că *pacea s'a încheiat*. Condițiile mai însemnante ale păcii sunt: Italia recunoaște Abissinia de neafirnată; se hotărăsc granițele între pămîntul stăpânit de Abissinieni și Italieni în Africa și Italienii, care sunt în prisoare la Menelik, în număr de 1300, vor fi lăsați acasă, fără de nici un preț de răscumpărare; Italia va da numai o despăgubire lui Menelik pentru cheltuelile, ce acesta le-a avut cu ținerea lor.

RÎS.

Săcuiul și ficioarul seu.

Un Săcuiu perzîndu-și boii, trimite pe ficioarul seu să-i caute. Acesta negăsindu-i să întoarce către casă. Săcuiul îi strigă de departe:

— Găsit-ai boii, mei János?

— Ba!

— Atunci du-te dracului după ei, că viu și eu călare...

Felurimi.

Predicatorul reginei. Preoții englezi țin de cea mare cinste, dacă pot să tină predicații în fața de față a reginei bătrâne Victoria. Dar' preotul, care e favorabil de aceasta trebuie să fie cu mare luare amintea la cele ce grăiește, de oare ce nu este iertat să amintească pe regina sau să țintească la ea cu vre-o vorbă, nu e iertat să vorbească despre lucruri din viața zilnică, nici de politică; predicația nu poate să tină mai mult de 25 minute, iar' despre iad nu-i iertat să face pomenire.

Preotul care nu să ține de regulile aceste, numai este lăsat să predice a două-oară reginei.

POSTA REDACTIEI.

Abonent nr. 2196. (Agadiciu). Deposit mare de pește sărat la Ioan Bidu în Brașov; scrie-i și vei fi incunostințat despre prețuri.

D. I. în Iclănel. „Octoichul“ cel mic costă 5 fl. Cărți de rugăciuni să află la noi la „Tipografia“, cere catalog. — În vre-o librărie poți fi aplicat, dar' nu trece în România, până nu vei fi asigurat de vre-un post. Scrie acolo cuiva.

G. G. econom în E. (comit. Torontal). Întrebă la finanță; noi nu putem să te aici, de oare ce accisele nu sunt deopotrivă peste tot locul.

Abonent nr. 1556. Să-și trimită toate atestatele, ce le are la societatea „Concordia“ în Sibiu. Prăvălia industriașilor trece la societatea aceasta.

Abonent nr. 2787 (Coroiu). Cetește articolele „Moștenirea testamentară“ din nrul din urmă al „Foii Poporului“, precum și alii ce vor urma de aci înainte despre moștenire și vei afla răspuns, la ceea ce întrebă.

Abonent nr. 188. (Pecica-rom.) Spune-i lui P. C., că lucruri de aceste nu se pot pune în foie; dacă a fost nedreptățit, să facă arătare la mai mari preotul, apoi să aboneze „Foia Poporului“, căci numai așa putem să-i tot răspundem.

S. Cr. în Ciuci. Numai advocatul poate face ceva. Stăruți la el.

I. S. în Ierof. Apelul se va publica în nrul viitor. — Poesile populare ar trebui să le văză editori; numai așa poate să le publice.

G. M. în Vrani. Povestea va veni la rînd.

Un abonent în Gurahonț. „Stilistica practică“ se află la librăria archid. din Blaj. — Materie de care întrebă nu se află.

Abonent nr. 8361. Afară de „Cura de apă“ de Kneip mai este una românește: L. Kuhne, 10 fascicule, fiecare cu câte 25 cr. și porto. Se află la noi: „Tipografia“ (Sibiu).

Tr. P. preot în Br. Anunțul despre moara de vîndare, numai cu plată să poate publica, de oare ce trebuie să plătim timbru. De două ori publicat costă 2 fl. 80 cr. Trimiteti banii.

Abonent nr. 3476. Nepotul d-tale să ceară licuidarea (adecă facerea socotelei) datoriei sale dela comitat, prin o rugăciune trimisă vicecomitelui, adecă să facă o arătare în scris despre toată treaba la vicecomitele din Lugoj. — „Nafta“ se află de vînzare în apote și prăvălii.

Abonent nr. 2943. (R. a. M.) Fără date, precum vîrstă sorei d-tale, pe căt vreai să o asigurezi etc. nu putem să-ți răspundem hotărît. Scrie însă la „Transilvania“ aici în Sibiu sau la agentura din Arad, și vei căpăta răspuns multumitor.

S. P. în Hunedoara. Trebuie să dai cauza la un advacat; copia să-ți o areți.

Pentru redacție și editură responsabil: Ioan Morariu. Proprietar: Pentru „Tipografia“ societate pe acțiuni: V. H. Dressnandt.

LOTERIE.

Tragerea din 14 Noemvrie n.
Timișoara: 55 37 19 83 41
Tragerea din 18 Noemvrie n.
Brünn: 12 47 73 44 71

Tirgurile din săptămâna viitoare după căl. vechiu.

Mercuri, 13 Noemvrie: Cisdu, Cuci, Gârcie, Ghierghio-Ditro, Gialacuta, Huedin, Vințul-de-jos.
Vineri, 15 Noemvrie: Cason, Drag.
Duminică, 17 Noemvrie: Szentegyházos-Ujfalău.

Călindarul săptămânii.

Zilele	Călindarul vechiu	Călind. nou	Soarele
	Dum. a 26-a d. Ros., gl. 1, sft. 4.	rēs. ap.	
Dum.	10 Apost. Erast	22 Cecilia	7 37 4 23
Luni	11 Muc. Victor, Mina	23 Clement	7 38 4 22
Marți	12 S. Ioan Milostivul	24 Ioan Zlat.	7 39 4 21
Merc.	13 † S. Ioan G. de aur	25 Catarina	7 40 4 20
Joi	14 † S. Apostol Filip	26 Conrad	7 41 4 19
Vineri	15 M. Gurie P. N. Chr.	27 Virgil	7 42 4 18
Sâmb.	16 † S. Ap. Ev. Mateiu	28 Sosten	7 43 4 17

Un dirigent de coruri.

Tinérul Simeon Muntean din Murani, care acum se află în comuna Fönlak ca dirigent de cor, și care în mai multe comune a înființat coruri, având și documente foarte frumoase, însă fiind tinérul sărmănește de avere, se recomandă cu prețuri mai moderate (ieftine), comunei, care ar voi să formeze coruri vocale bisericești, sau jocurile naționale „Călușerul” și „Batuta”. Cei care ar dori să aibă astfel de instructor să se adreseze tinérului **Simeon Muntean**, în **Fönlak**, comitatul Timișoarei.

[2207] 1—1

Domnii acționari ai cassei de credit și de economii „Racotana” din Șeica-mare, care încă nu și-au solvit deplin acțiunile, sunt rugați a' să le solvi până în 31 Decembrie a. e. st. n., la din contră se va procede în sensul legii.

[2494] 2—6

Directiunea.



La librăria „Tipografia”, soc. pe acțiuni în Sibiu se vând:

Operele preotului Kneipp:

Sfaturi

asupra

sănătății copiilor sau îngrijirile

ce trebuie date copiilor bolnavi și sănătoși.

Prețul 1 fl. v. a.

Precum și

CURA DE APĂ.

Cum trebuie să trăiti.

Testamentul meu și Conferențe publice.

Prețul 1 fl. 50 cr.

La „Tipografia”, societate pe acțiuni în Sibiu se află de vânzare cu preț foarte scăzut:

Parti alese
din
„Istoria Transilvaniei”

pe 200 de ani din urmă (3 volume mari)

de

George Barițiu.

Partea întreagă costă acum numai fl. 6.50 broș., leg. fl. 8.60.

Se vinde însă și câte un volum și costă

Vol. I. (775 pagine) broș. fl. 2.50, leg. fl. 3.50.

Cuprinsul: După introducere și câteva schițe biografice cuprinde un lung sir de înțelăruri dintre anii 1683 până în preajma zilelor din 1848 (răsmiriță) și

un adaus cu 44 documente.

Vol. II. (800 pagine) broș. fl. 2.—, leg. fl. 3.—.

Cuprinsul: lucrările și înțelărurile mari din anii 1848 până la 1860 și

un adaus cu 36 documente.

Vol. III. (625 pagine) broș. fl. 2.—, leg. fl. 3.—.

Cuprinsul: înțelăruri dintre anii 1860 până la 1883 și apoi un lung sir de lupte politice și naționale românești purtate cu mari jertfe și cu mult curagiu și

un adaus de 96 documente.

Fabricatele mele

sunt în genere recunoscute de bune și ieftine!

Remontoir-nikel fl. 3.50; remontoir-argint $\frac{800}{1000}$ fl. 6.—; remontoir-anker Spiral-Brequét 15 bucati fl. 10.—; 16 bucati, 1 cutioară, calpac de sticlă fl. 12.—. Orologiu deșteptător, anker, luminător, calitatea primă fl. 1.70.

Regulator de tras odată pe zi fl. 5.75. Regulator de tras odată în 10 zile fl. 8.50. Catalog ilustrat de orloage, lanțuri de orloage, regulătoare, obiecte de aur și argint, până la cea mai fină sortă se trimite gratis și franco.

Ce nu convine, se schimbă sau se restituie prețul.

[2250] 5—5

Eug. Karecker, fabrică de orloage,

46, Bregenz (lângă lacul Boden).

Garanță de doi ani.

Daruri potrivite de Crăciun.

Mașine de cusut Wertheim

cu cusătură după.

Fabricat german de clasa primă, pentru folosință în casă și în industrie, furnizez din Viena la ori-care loc din monarchia Austro-Ungară.

[2310] 4—5

Mașină cu tăpi (Hocharmige).

fl. 35.50

Mașine de mână (Hocharmige).

fl. 31.50

Mașină Ringschiff

fl. 49.—



30 de zile
temp de probă.

5 ani
garanță.

Ori-care mașină, care în timpul de probă nu se va dovedi de corăspunzătoare, o primesc îndărât pe spesele mele.

Prospete și mostre de cusut la cerere să dau gratis.

Casă de mașine de cusut

Louis Strauss

Firmă împrotocolată.

Furnisitor al
„Reuniunii amplioaților c. r. de stat”.

Viena, IV., calea Margarethen nr. 12/bl.

Fabrică de casse.

Am onorul a aduce la cunoștința p. t. publicului, că am mărit atelierul meu și am aranjat o fabrică de casse.

Spre incredințare, că furnizez numai marfă bună și frumoasă, servească împregiurarea, că vând casse fabricate exclusiv numai de mine, și stă în voea fiecărui a să convinge cu prilegul comandelor în atelier despre bunătatea materialului și conștiențiositatea executării.

Incredințând p. t. publicul pe deplin, că atât la cassele nove cât și la reparaturi și deschideri voi face cele mai ieftine prețuri și voi executa în cel mai conștiențios mod toate comandele, semnez în speranța unei clientele binevoitoare

[950] 33—

cu distinsă stimă

Gustav Moess,

strada Poplăcii-mare Nr. 8.

Comunelor bisericești și politice li-se acoardă și plătirea în rate.

"Sentinela" institut de economie și credit ca societate pe acțiuni în Satul-nou (Rîsa Uifalău) efectuează toate operațiunile de bancă. După depunerii spre fructificare se vede 6% și darea de venit
"Directiunea."

[2398] 3—20

Foarte exact umblă

numai veritabilele oroloage de buzunar helvețiene, în frumoase cutii de nickel, acoperite; umblă 36 ore, pe lângă cinstită garanție de 3 ani;

se află la

[1958] 14—20

IULIU ERÖS,

orologier, optic și proprietar de cel mai mare deposit de oroloage, giuvaere, mărfuri de aur și argint.
Edificiul „Transilvaniei”. Sibiu. Strada Cisnădiei nr. 3.

SUPPLEMENT LA „CĂLINDARUL POPORULUI”

„RÈVAŞUL NOSTRU” ZIAR ANUAL GRATUIT

NOU! A APĂRUT NOU!



O nouă foaie românească:

„RÈVAŞUL NOSTRU”

= Ziar anual =

care cuprinde expunerea pe scurt a tuturor întâmplărilor politice-culturale petrecute peste an în viața poporului românesc din Transilvania, Ungaria Bănat și Maramureș.

Să recomandă miior de Români, **cari nu pot** (sau nu vreau) **se ceteasca vre-un ziar** de zi, de săptămână sau lună.

Acest ziar îl primesc gratuit toți cei-ce cumpără

„Călindarul Poporului”

cel mai bun, mai românesc și mai ieftin călindar



Preoți și învățători români! Lătiți ziarul anual:

„RÈVAŞUL NOSTRU”

printre țărani români, cari știu cetății, îndemnându-i să cumpără

„Călindarul Poporului”

care costă **numai 20 cr.** exemplarul; trimis prin postă **23 cr.**

La comande mai mari să dă rabatul cuvenit.

A se adresa la:

Librăria „Tipografiei”

societate pe acțiuni în Sibiu. (Strada Poplăcii Nr. 15).

„RÈVAŞUL NOSTRU” ZIAR ANUAL GRATUIT

SUPPLEMENT LA „CĂLINDARUL POPORULUI”